

## ELGOIBAR



Haizea emakume taldea es una de las asociaciones que se ha sumado a la iniciativa 'Elgoibartik Mundura'.

## En marcha un proyecto para impulsar la digitalización de las asociaciones desde el euskera

A cada asociación participante se les ha asignado un centro educativo local con el que trabajarán para desarrollar su página web

## A. U.

ELGOIBAR. Con el objetivo de promover la digitalización y el uso del euskera en el entorno digital, el Ayuntamiento de Elgoibar, en colaboración con Elgoibarko Izarra y la Fundación Puntueus, ha puesto en marcha el proyecto 'Elgoibartik Mundura'. Se trata de una iniciativa que busca fomentar la digitalización de las asociaciones locales de Elgoibar y promover el uso del dominio .eus.

'Elgoibartik Mundura' es una iniciativa que no solo busca beneficiar a las asociaciones mediante la digitalización de sus actividades y servicios, sino que

también pretende impulsar el uso del euskera, promover las vocaciones STEAM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Artes y Matemáticas), y aumentar la visibilidad del dominio de Internet .eus. La iniciativa se basa en la metodología de 'Kaixo Mundua', proyecto de Puntueus, que obtuvo dos galardones en la última edición de los premios STEAM, organizados por Innobasque y el Departamento de Educación del Gobierno Vasco.

El objetivo consiste en crear una web real a través de un proyecto que genere valor en la comunidad y capacitar al alumnado para que pasen de ser consumidores digitales a convertirse en creadores de tecnología. Al mismo tiempo, y a través de la video-capacitación en la web, el programa también tiene como fin mejorar la formación del profesorado que necesita capacitación tecnológica.

Para llevar a cabo este proyecto, se contará con la colaboración de la Fundación Puntueus, Elgoibarko Izarra y los centros escolares de la localidad: Elgoibar Herri Eskola, Elgoibar Ikastola, IES Elgoibar BHI y Meka Lanbide Eskola; estableciendo una sinergia entre las asociaciones y el talento estudiantil. La meta es diseñar y desarrollar sitios web personalizados para cada asociación, en euskera, con la opción de incluir traducciones al castellano, fortaleciendo así la presencia bilingüe en Internet.

### Participantes

Las asociaciones que se han unido a 'Elgoibartik Mundura' verán su nueva página web desarrollada sin coste con la ventaja de disponer del dominio y el hosting para almacenar la web gratis durante el primer año. Las asociaciones que participan en esta iniciativa son las siguientes junto con

el centro escolar que va a realizar su página web: Haizea-Elgoibarko Emakume Taldea (Elgoibar Ikastola), CD Elgoibar (Elgoibar Ikastola), Inazio Bereziartua Musika Eskola (Elgoibar Ikastola), Egur Arte Tailerra (IES Elgoibar BHI), Zubi Ondo Xake Elkarte (IES Elgoibar BHI), Atxutxiamaika Aisiad Elkartea (IES Elgoibar BHI), Mauxitxa Txaranga (IES Elgoibar BHI), Elgoibarko Jubilatuen Biltokia (Meka Lanbide Eskola) y Kalamua Guraso Elkartea (Elgoibar Herri Eskola).

A cada una de estas asociaciones se les ha asignado un centro educativo local, que mediante un trabajo conjunto desarrollarán el sitio web correspondiente, reflejando una colaboración intergeneracional y multidisciplinar que beneficia a todo Elgoibar.

El Ayuntamiento de Elgoibar, junto con Elgoibarko Izarra, la Fundación Puntueus, los centros escolares de Elgoibar y las asociaciones que han participado en este proyecto piloto valorarán los resultados obtenidos y analizarán si es viable seguir impulsando la digitalización y el euskera en el municipio mediante este proyecto o hay que seguir buscando otras alternativas, ya que este tipo de iniciativas marcan un paso importante hacia la inclusión digital y la promoción del euskera en el ámbito digital.

## Kantak, jolasak eta 'Hazi hezi' aldizkaria haur jaioberrien gurasoetzetat

## DV

ELGOIBAR. Haur jaio berrien gurasoek euskararen transmisión duten zeregin garraitzitsua kontuan izanik, Elgoibarko Udalak laguntza eskaini nahi die seme-alaben heziketa lanetan eta Hik Hasi Egitasmo Pedagogikoaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren ekimenaren baitan, gurasoei zuzenduriko 'Oinarrizko Hazi Hezi liburuxka berria bantuko' die haur jaio berria erroldatzent dutenei. Horretaz gain, Udalari esker, aldizkariaren urtebeteko harpidetza (4 zenbakia) doan eskuratzeko aukera ere izango dute. Aldizkari horrek hezkuntzaren eta heziketaren arloak jorratzen ditu euskaraz, eta berrikuntza pedagógiko eta esperientzia onen berri ematea du xede.

### Lau euskarri

Gurasoek hizkuntzaren transmisión duten garrantziaz jabeturik, Udalak urteak dramatza haurra izan berri duten gurasoei zuzenduriko transmisión kanpaina antolatzen eta horren baitan, lau euskarri erabiliko ditu aurten. Batetik, gutuna bidaliko die haur jaioberriarenengatik zorionak eman eta euskara erabiltzeko edota ikasteko aholkua emateko, nahiz euskara ikasteko dirulaguntzak ematen dituela gogorrazteko. Bestetik, esku-orria: gurasoek hizkuntza gaitasuna kontuan harturik, hiru mezu ezberdin prestatu dira: guraso euskaldunei, erdaldunei eta mistoei zuzendutakoak, hain zuzen. Eta, horiekintzat, 'Hazi Hezi' aldizkariaren bilduma berezia, eta urtebeteko harpidetza doan; eta kanta-jolasen USBa.

Gurasoek HAZEN jasoko dute material guztia, haurra erroldatzera joaten direnean.

  
**FUNERARIA  
MUGICA**  
Funeuskadi

Elgoibarren zerbitzu integrala eskeintzen duen ehortetxe bakarra: beilatekia eta errausketa-labea leku berean duena.

Única funeraria que ofrece un servicio integral en Elgoibar: tanatorio y crematorio en el mismo lugar.



Elgoibarko bulego berria  
Nueva oficina de Elgoibar

Bernardo Ezenarro, 15  
T. 943 747 386



Xixilion, 3  
(Polígono SIGMA Industrialdeia)